

Offizielles Publikationsorgan von Küttigen und Rombach. Erscheint auch in allen Haushaltungen von Biberstein, Densbüren und Asp Vertragsgemeinden Fr. 15.– jährlich, Online-Ausgabe für Auswärtige Fr. 50.– jährlich

Inserat-Annahme bis Montagabend:

Roland Reinle, Rankweg 2, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 33 55, anzeiger@gewerbe-kuettigen.ch



SENIORENZENTRUM
WASSERFLUE
gemeinsam daheim sein

Herzliche Gratulation zum Lehrabschluss!



v.l.n.r.:

Patrick Güller, Fachperson Betriebsunterhalt EFZ

Kisanet Tesfu, Assistentin Gesundheit und Soziales EBA

Paula Fernandez, Fachfrau Hauswirtschaft EFZ, Nachholbildung

Alex Zwimpfer, Unterhaltspraktiker EBA



www.wasserflue.ch

Coiffure
KETTENBRÜCKE



Wellness für Ihre Haare
WIR SIND AUCH MONTAGS FÜR SIE DA!

Zollrain 8, 5000 Aarau • T 062 822 78 66 • www.coiffure-kettenbruecke.ch

Kirchgemeinde Kirchberg

Sonntag, 12. Juli

9.30 **Der Gemeinde-Gottesdienst findet auf Kirchberg statt.**
Kirche Kirchberg
Pfr. Erich Strahm
«So ist mein Gott!» Gedanken zu Psalm 23
Kollekte: LK-Schweizer Kirche London
Urs Roth, Orgel
Nach dem Gottesdienst sind Sie herzlich zum Chilekafi eingeladen.

Der Gemeindegottesdienst findet wegen Bauarbeiten im Seniorenzentrum ausnahmsweise auf Kirchberg statt.

Donnerstag, 16. Juli

9.30 **Gottesdienst Seniorenzentrum Wasserflue mit Abendmahl**
Pfr. Marco Jaeschke

Sonntag, 19. Juli

9.30 **Der Gottesdienst auf Kirchberg fällt aus.**
Besuchen Sie doch einen Gottesdienst in den Nachbargemeinden.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Küttigen und Rombach: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Maja Kaufmann, Telefon 079 156 81 55.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Biberstein: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Giovanni Berner, Telefon 062 827 14 44.

Kirchgemeinde Densbüren-Asp

Sonntag, 12. Juli

9.30 **Gottesdienst in Frick**
mit Pfr. Christian Vogt

Vereinsnachrichten

Badikommission

Überraschungstag in der Badi Küttigen! Am 15. Juli sind die Concordia und die BFU bei uns zu Besuch – mit spannenden Aktionen, Spielen und kleinen Give-aways. Komm vorbei und entdecke, worum's geht.

Basketballverein Küttigen

Der Mädchenbasketball-Verein sucht Leute, die in den Trainings mithelfen können, auch ohne Basketball-Kenntnisse: info@bc-kuettigen.ch.

Chüttiger Landfraue

Wir hegen und pflegen unseren Rüebliblätz gemäss Chat. Landfrauenreise: Sa, 15. August gemäss Chat. Interessierte sind immer herzlich willkommen, besuchen Sie uns auf www.landfraue.ch.

Eltern-Kind-Café

Herzlich begrüssen wir euch jeweils am Mittwoch von 9.00–11.00 Uhr in den ungeraden Kalenderwochen.

Spannende und genauere Infos zum Café, weiteren Angeboten, aktuelle Daten und Community findet ihr unter: www.eltern-kind-cafe.ch. Bei Interesse oder Fragen: Vereinspräsidentin Cécile Meier, 079 730 92 85.

Elternverein Küttigen | Spiel- und Waldspielgruppe

Anmeldung Spiel- und Waldspielgruppe 2026/2027. SG jeweils Mo–Fr Morgen für Kinder ab 2 ½ Jahren. WSG jeweils Di, Mi und Fr Morgen für Kinder ab 3 Jahren. Infos und Anmeldung unter: www.evk-faz.ch.

Fachstelle Alter

Frau Ursula Hürzeler, Fachverantwortliche für Altersfragen. Telefon: 079 840 12 45. Montag und Mittwoch, 8.00–11.30 Uhr, 13.30–16.30 Uhr. Dienstag, 8.00–11.30 Uhr, restliche Zeit bitte auf Combox sprechen. E-Mail: ursula.huerzeler@kuettigen.ch.

Fahrdienst: Wenden Sie sich bitte an Frau Maja Kaufmann, Telefon: 079 156 81 55. Montag bis Freitag, 8.00–11.30 Uhr, 13.30–16.30 Uhr (bitte auch auf Combox sprechen).

Frauennetzwerk Küttigen und Umgebung

Offener Treff: Do, 13. August ab 9 Uhr im Kafi Dorf, Küttigen, und Do, 10. September ab 18 Uhr im Restaurant Ascott, Rombach. Anlass FRAUEN STIMMEN gestern und heute: Do, 3. September um 19 Uhr im Spittel Küttigen. Besuchen Sie uns: www.frauennetzwerkkuettigen.ch.

Klimaplattform

Tipp #30: Heften Sie kleine Zettel an strategisch wichtige Punkte: Beim Lichtschalter: «Licht aus!» Am Kühlschrank: «Resten essen!» An der Waschmaschine: «Ökoprogramm!» Hört sich doof an. Aber es wirkt. Nächste Versammlung der Klimaplattform: Mi, 19. August, 19.30 Uhr, Spittel-Foyer.

KTZV – Kleintierzüchterverein Küttigen-Biberstein

Nicht vergessen: Anmeldung Vereinsreise bis am Sa, 11. Juli. Bitte beim Präsi anmelden (siehe Einladung). Merci und bis bald, euer Vorstand.

Männerriege Küttigen und Man(n) turnt mit

Wir machen Sommerferien... Turnbeginn ist am Do, 6. August, wie immer starten wir mit dem gemeinsamen Grillieren.

Senioren-Mittagstisch / PRO SENECTUTE, Küttigen / Rombach

Am Do, 16. Juli, treffen wir uns um 11.30 Uhr in der Cafeteria des Seniorenzentrums Wasserflue. Neue Gäste sind herzlich willkommen: Bitte anmelden bei Katharina Haller, 062 827 13 59.

SingWerkstatt

Jeden Mittwochabend singen wir im Spittelsaal (bitte hinteren Eingang benutzen). Unsere Proben beginnen um 20 Uhr. Während der Schulferien sind keine Proben. Wir freuen uns auf neue Sängerinnen und Sänger! www.singwerkstatt-kuettigen.ch

Spitex Region Aarau

Alte Stafteleggstrasse 9b, Küttigen, 062 838 09 50, info@spitexregionaarau.ch. Einsatzzeiten: 7.00–23.00 Uhr. Bürozeiten: Mo bis Fr, 8.00–12.15 und 13.00–17.00 Uhr. Ausserhalb der Bürozeiten kann auf den Telefonbeantworter gesprochen werden, dieser wird mehrmals täglich abgehört.

STV Küttigen

Mo, 6. Juli – Fr, 7. August Sommerferien, allfälliges Trainings- oder Spezialprogramm auf Ansage der Leitungspersonen.

Amtliche Publikationen der Gemeinde Küttigen

Gemeinderats-Infos

Einwohnerstatistik

Die Gemeinde Küttigen zählte Ende Juni 2026 total 7'113 Einwohner:innen, davon 5'847 Schweizerbürger:innen und 1'266 Ausländer:innen.

Baubewilligungen haben erhalten

- **NIMOR AG**, Küttigen; für Sanierung Gewerbehause Dorf, Parzelle Nr. 3559, Hauptstrasse 15
- **Demarmels Anton**, Rombach; für Luft-Wasser-Wärmepumpe aussen aufgestellt, Parzelle Nr. 7936, Sonnenweg 15
- **Hochstrasser Raphael und Jasmin**, Küttigen; für Anbau Zimmer, Dachsanierung, Parzelle Nr. 6977, Neumattweg 9

Gemeinderat Küttigen

Reduzierter Schalterdienst während den Sommerferien

Die Gemeindeverwaltung reduziert ihre Schalteröffnungszeiten vom 6. Juli bis 10. August. Gerne sind wir jeweils am Vormittag von 8.00–11.30 Uhr für Sie da. Am Nachmittag bleiben die Schalter geschlossen. Termine ausserhalb der ordentlichen Öffnungszeiten sind nach vorgängiger telefonischer Vereinbarungen möglich.

Wir danken für das Verständnis und wünschen Ihnen eine sonnenreiche und erholsame Sommerferienzeit.

Gemeindeverwaltung

Einladung zum Pétanque-Spielen für Alt und Jung!

Liebe Pétanque-Freunde

Wir spielen jeden 2. und 4. Montag im Monat!

Wann: Montag, 13. Juli und Montag, 27. Juli 2026
von 17.00–20.00 Uhr

Wo: im Ritzer

Wer: Alle Pétanque-Begeisterten und solche, die es werden wollen!

Arbeitsgruppe Begegnung & Bewegung

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Für die Gemeinden Küttigen, Biberstein und Densbüren

durch Herrn lic. iur. André Gräni, Rechtsanwalt und Notar, Aarau

Ort und Lokal: Gemeindehaus Küttigen
Sitzungszimmer 2.05 (2. Stock)

Sprechstunde: 19.00 bis 20.00 Uhr

Datum: Dienstag, 14. Juli 2026

Zentrale Dienste Küttigen

Küttigen

Die Gemeindeverwaltung Küttigen bietet einer/einem aufgeweckten, motivierten und begeisterungsfähigen Sekundar- oder Bezirksschulabgänger*in die Chance, ab August 2027 eine Ausbildung als

Kauffrau / Kaufmann EFZ

(Branche öffentliche Verwaltung,
mit oder ohne Berufsmaturität)

zu absolvieren.

Wenn du an diesem interessanten und zukunftsorientierten Ausbildungsplatz interessiert bist, freuen wir uns über deine Bewerbung!

Weitere Informationen findest du auf unserer Homepage oder auf unserem Yousty-Profil.



silenzi

Gesundheitszenter

Nicole Lenzi / Komplementär-Therapeutin
Telefon 079 296 53 26 • www.silenzi.ch

- Craniosacral-Therapie «Cranio Suisse»
- Manuelle Lymphdrainage
- Fussreflexzonenmassage
- Transformations-Therapie /Coaching

Termine auch
online
buchbar!



AAREBAU



Flachdacharbeiten · Abdichtungen · Spenglerarbeiten

durch**DACHt** dicht

5024 Küttigen · Tel. 062 839 00 30 · info@aarebau.ch · www.aarebau.ch



Mit Stolz gratulieren wir unseren Lernenden zum erfolgreichen Abschluss ihrer Berufslehre.

Die Abschlussprüfung als Koch EFZ haben Lionel Baur und Silvan Fritsch erfolgreich bestanden. Im Beruf Restaurantfachfrau EFZ haben Mirja Geitlinger und Nicole Birrer ihre Ausbildung ebenfalls mit Erfolg abgeschlossen.

Wir freuen uns über diese hervorragenden Leistungen und danken euch für euren Einsatz während der Lehrzeit. Für euren weiteren beruflichen und persönlichen Weg wünschen wir euch viel Erfolg, Freude und Erfüllung. Herzliche Gratulation!

Familie Schneider-Schmid